

Safety with comfort.

EN

Contam®

... for a safe feeling!

VAGINAL TAMPON (CUBE)

Starter set:



Article number	Description	Dimensions* (moist)	PCN	Quantity
6000	Starter set	3 sizes/ 32, 37, 42 mm	10992669	3 pcs
6100	Cube Size 1	32 x 32 mm	10796922 10796939	5 pcs 20 pcs
6150	Cube Size 2	37 x 37 mm	10796945 10796951	5 pcs 20 pcs
6200	Cube Size 3	42 x 42 mm	10992675 10992706	5 pcs 20 pcs
6205	Cube Size 4	50 x 50 mm	11615207 11615213	5 pcs 20 pcs
6210	Cube Size 5	55 x 55 mm	11615242 11615259	5 pcs 20 pcs

*Sizes and diameters are approximate in ready-to-use state (moist).

Intended purpose:

The Contam® vaginal tampon in cube shape can be used to treat various degrees of vaginal and uterine prolapse as well as bladder emptying disorders.

Use and mode of action of Contam®

Correct use

in case of prolapse

Correct use for prolapse

with hidden bladder weakness



Cube has been inserted into the vagina deep enough!



Centrally placed cube exerts additional pressure on the urinary tract region!

Directions and instructions for use:

1. Wash your hands thoroughly prior to use
2. Open the protective film along the perforated line, remove the tampon and unwind the removal string.
3. Soak Contam® briefly in warm water (approx. 1 minute).
4. Squeeze out remaining liquid. Contam® becomes soft and elastic and is ready for use.
5. Contam® is inserted in the same way as a menstrual tampon. Adopt a comfortable position for inserting, e.g. by placing a leg on a stool or sitting on the edge of the toilet lid.

6A. Use for prolapse problems

With your fingertips, insert Contam® deep into your vagina.

6B. Use for prolapse problems with hidden bladder weakness

Place the Contam® Centrally placed cube in order to exert additional pressure on the urinary tract region.

7. If it does not feel comfortable, please move the tampon into a comfortable position with your fingertips. There are few nerves in the middle part of the vagina. For that reason, you cannot feel the correctly positioned Contam®.
8. The end of the retrieval thread must be outside the vagina.
9. To remove Contam®, you should also adopt a comfortable position. Find out the best direction for removing the tampon by pulling gently on the removal thread.
10. Place the used Contam® into a small bag and dispose of it in normal household waste. Please wash your hands after removing and disposing of Contam®.

Using the toilet: There is no need to remove the Contam® vaginal tampon when urinating.

Safety notes:

- You should change Contam® after swimming/bathing
- In the unlikely event of the retrieval thread breaking despite our careful control through continuous monitoring, press while tampon with two fingers and remove it. Should that be unsuccessful, go and see a doctor immediately
- Contam® is a disposable product and must not be reused. Hygiene requirements are no longer met if the product is reused! squatting (like for a bowel movement), try to get hold of the
- Contam® must not remain inside the vagina for longer than 12 hours. Patients who cannot ensure compliance with this requirement must not use Contam®

- If you suddenly experience fever, diarrhoea, vomiting, bleeding, dizziness or skin irritation while using Contam®, you must remove the tampon immediately and see a doctor

Contraindications (do not use Contam®):

- PVA allergy • Menstruation • While sleeping or during infections
- Seek medical advice before use in pregnancy

Side effects:

There are no known side effects

Labelling of medical products:

The packaging and package inserts for Contam® vaginal tampons contain pictograms that are explained in the following:

- CE Symbol for "Conformity with current European guidelines"
- ⊗ Symbol for "Not for reuse"
- 📖 Symbol for "Read the instructions for use"
- 🏭 Symbol for "Manufacturer"
- 🕒 Symbol for "Use by"
- LOT Symbol for "Batch number"
- MD Symbol for "Medical device"
- ☀️ Symbol for "Keep away from heat"
- ☔ Symbol for "Keep dry"

CE 0197

Product code 15.25.21.2004

Material data: Tampon: PVA foam, Thread: Cotton

Med SSE does not accept any liability for damages arising from non-adherence to the instructions for use.



Med SSE System

GmbH
Alfred von der Lehr

Herderstraße 5-9 · 90427 Nuremberg · Germany
Tel. 0049 (0)911 / 7 90 88 06 · Fax 0049 (0)911 / 79 23 37
www.medsse.de · E-Mail: info@medsse.de

For foreign distribution partners, please visit our homepage at www.medsse.de

Date of last revision: 03/2020

Sécurité et confort.

FR

Contam®

... pour une sensation sûre!

VAGINAL TAMPON (CUBE)

Kit de démarrage :



Art. n°	Désignation	Dimensions* (humide)	PZN	Unités
6000	Kit de démarrage	3 tailles / 32, 37, 42 mm	10992669	3 unités
6100	Cube Taille 1	32 x 32 mm	10796922 10796939	5 unités 20 unités
6150	Cube Taille 2	37 x 37 mm	10796945 10796951	5 unités 20 unités
6200	Cube Taille 3	42 x 42 mm	10992675 10992706	5 unités 20 unités
6205	Cube Taille 4	50 x 50 mm	11615207 11615213	5 unités 20 unités
6210	Cube Taille 5	55 x 55 mm	11615242 11615259	5 unités 20 unités

* Les données de longueur et de diamètre sont des valeurs approximatives en état d'utilisation (humide).

Emploi prévu :

Le tampon vaginal Contam® en forme de cube permet de traiter différents degrés du prolapsus et de l'hystéropose ainsi que les troubles urinaires.

Application et effets de

Utilisation correcte en cas de prolapsus

Utilisation correcte en cas de prolapsus accompagné d'importantes fuites urinaires



Le cube est suffisamment enfoncé dans le vagin !



Le cube centré accentue la pression exercée sur la zone urétrale !

Instructions d'utilisation et mode d'emploi

1. Lavez-vous soigneusement les mains avant toute utilisation.
2. Déchirer le film de protection au niveau de la perforation, sortir le tampon et dérouler le fil de retrait.
3. Ramollissez brièvement le tampon Contam® à l'eau chaude (env. 1 minute).
4. Essorez le liquide résiduel. Le tampon Contam® devient doux et souple et est alors prêt à l'emploi.
5. Le tampon Contam® se place de la même manière qu'un tampon destiné aux flux menstruels. Adoptez une position confortable. Vous pouvez par exemple placer un pied sur un tabouret ou vous asseoir sur le rebord des toilettes.

6A. Utilisation en cas de prolapsus

Insérez profondément le tampon Contam® dans le vagin du bout des doigts.

6B. Utilisation en cas de prolapsus accompagné d'importantes fuites urinaires

Placez le tampon Contam® en forme de cube de manière centrée afin d'accroître la pression exercée sur la zone urétrale.

7. En cas de gêne, replacez le tampon en bonne position avec les doigts. La partie centrale du vagin ne comprend que peu de nerfs. En position correcte, il n'est donc pas possible de sentir le tampon Contam®.
8. L'extrémité du cordonnet de retrait doit se trouver en dehors du vagin.
9. Pour retirer le tampon Contam®, adoptez également une position confortable. En tirant le cordonnet de retrait, vous trouverez le sens optimal de retrait.
10. Mettez le tampon Contam® utilisé dans un petit sachet et éliminez-le dans les ordures ménagères. Après avoir retiré et éliminé le tampon Contam®, lavez-vous les mains.

aller aux toilettes : Il n'est pas utile de retirer le tampon vaginal Contam® pour uriner.

Consignes de sécurité :

- Remplacez le tampon Contam® après la baignade/douche
- Si, malgré les contrôles minutieux et ininterrompus que nous accordons au produit, le cordonnet venait à rompre, tentez de le saisir et de le retirer en poussant vers le bas, comme pour aller aux selles. Si vous ne deviez pas y parvenir, consultez un médecin sans tarder
- Contam® est un produit à usage unique et ne doit pas être réutilisé. En cas de réutilisations, les conditions d'hygiène ne sont plus garanties !
- Ne laissez pas le tampon Contam® plus de 12 heures dans le vagin. Les patientes n'étant pas certaines de pouvoir respecter ce délai doivent s'abstenir d'utiliser Contam®

- En cas de fièvre soudaine, de diarrhée, de vomissements, de saignements et de vertiges ou d'irritations cutanées en cours d'utilisation de Contam®, retirez immédiatement le tampon et consultez un médecin

Contre-indications (ne pas utiliser Contam®) :

- Allergie au PVA • Menstruations • En dormant ou en cas d'inflammations • Contactez votre médecin avant d'utiliser le tampon pendant la grossesse

Effets secondaires :

Il n'y a pas d'effets secondaires connus

Désignation de produits médicaux :

Les pictogrammes sont indiqués sur les emballages et les documents d'accompagnement du tampon vaginal Contam®, dont voici la signification :

- CE Symbole pour « Conforme aux directives européennes en vigueur »
- ⊗ Symbole pour « Ne peut être réutilisé »
- 📖 Symbole pour « Consultez le mode d'emploi »
- 🏭 Symbole pour « Fabricant »
- 🕒 Symbole pour « Date de péremption »
- LOT Symbole pour « Désignation du lot »
- MD Symbole pour « Dispositif médical »
- ☀️ Symbole pour « Protéger du soleil »
- ☔ Symbole pour « Conserver au sec »

Médicament n° 15.25.21.2004

CE 0197

Consigne matérielle : Tampon : Matériau en mousse PVA
Cordonnet de retrait : Coton

Med SSE ne pourra être tenue responsable en cas de dommages survenus suite au non-respect du mode d'emploi.



Med SSE System

GmbH
Alfred von der Lehr

Herderstraße 5-9 · 90427 Nuremberg · Allemagne
Tél. 0049 (0)911 / 7 90 88 06 · Fax 0049 (0)911 / 79 23 37
www.medsse.de · Courriel : info@medsse.de

Découvrez nos partenaires commerciaux étrangers sur notre site Internet www.medsse.de

Mise à jour : 03/2020